



## Генеральная Ассамблея

Distr.  
GENERAL

A/43/855  
1 December 1988  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

Сорок третья сессия  
Пункт 63 повестки дня

### ХИМИЧЕСКОЕ И БАКТЕРИОЛОГИЧЕСКОЕ (БИОЛОГИЧЕСКОЕ) ОРУЖИЕ

#### Доклад Первого комитета

Докладчик: г-н Вирхилио А. РЕЙЕС (Филиппины)

#### I. ВВЕДЕНИЕ

1. Пункт, озаглавленный "Химическое и бактериологическое (биологическое) оружие", был включен в предварительную повестку дня сорок третьей сессии в соответствии с резолюциями 42/37 А-С Генеральной Ассамблеи от 30 ноября 1987 года.
2. На своем 3-м пленарном заседании 23 сентября 1988 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Генерального комитета постановила включить этот пункт в свою повестку дня и передать его на рассмотрение Первому комитету.
3. На своем 2-м заседании 12 октября Первый комитет постановил провести общие прения по переданному ему на рассмотрение пунктам повестки дня, касающимся разоружения, а именно пунктам 51-69, 139, 141 и 145. Эти пункты обсуждались на 3-25-м заседаниях 17 октября-2 ноября (см. А/С.1/43/PV.3-25). Комитет рассматривал проекты резолюций по этим пунктам и принимал по ним решения 3-18 ноября (см. А/С.1/43/PV.26 и 43).
4. В связи с рассмотрением пункта 63 Первому комитету были представлены следующие документы:
  - а) доклад Конференции по разоружению 1/;

---

1/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок третья сессия, Дополнение № 27 (А/43/27).

b) доклад Генерального секретаря о химическом и бактериологическом (биологическом) оружии (A/43/690);

c) письма Постоянного представителя Союза Советских Социалистических Республик при Организации Объединенных Наций от 11 января и 25 февраля 1988 года на имя Генерального секретаря (A/43/88-S/19427, A/43/172);

d) письма Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Исламской Республики Иран при Организации Объединенных Наций от 22 и 24 марта, 4, 5 и 27 апреля 1988 года на имя Генерального секретаря (A/43/233-S/19669, A/43/239-S/19682, A/43/279-S/19726, A/43/280-S/19727, A/43/281-S/19733, A/43/282-S/19734, A/43/288-S/19741, A/43/338-S/19844);

e) письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Израиля при Организации Объединенных Наций от 28 марта 1988 года на имя Генерального секретаря (A/43/262-S/19699);

f) письмо Постоянного представителя Японии при Организации Объединенных Наций от 30 марта 1988 года на имя Генерального секретаря (A/43/268-S/19715);

g) письмо Постоянного представителя Болгарии при Организации Объединенных Наций от 31 марта 1988 года на имя Генерального секретаря, препровождающее тексты Коммюнике и Обращения, опубликованных Комитетом министров иностранных дел государств – участников Варшавского Договора на заседании, которое состоялось в Софии 29 и 30 марта 1988 года (A/43/276);

h) письмо Постоянного представителя Федеративной Республики Германии при Организации Объединенных Наций от 12 апреля 1988 года на имя Генерального секретаря (A/43/297);

i) письмо Постоянного представителя Аргентины при Организации Объединенных Наций от 13 апреля 1988 года на имя Генерального секретаря (A/43/303-S/19774);

j) письмо постоянных представителей Федеративной Республики Германии и Таиланда при Организации Объединенных Наций от 11 мая 1988 года на имя Генерального секретаря, препровождающее тексты совместной декларации, принятой на седьмом совещании министров иностранных дел Европейского сообщества и Ассоциации государств Юго-Восточной Азии, которое состоялось в Дюссельдорфе, Федеративная Республика Германии, 2-3 мая 1988 года (A/43/373);

k) письмо постоянных представителей Союза Советских Социалистических Республик и Таиланда при Организации Объединенных Наций от 31 мая 1988 года на имя Генерального секретаря (A/43/387-S/19918);

l) письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Тринидада и Тобаго при Организации Объединенных Наций от 9 июня 1988 года на имя Генерального секретаря, препровождающее текст коммюнике четырнадцатого совещания Постоянного комитета министров иностранных дел стран Карибского сообщества, которое состоялось в Порт-оф-Спейне 20-21 мая 1988 года (A/43/399);

м) письмо Постоянного представителя Федеративной Республики Германии при Организации Объединенных Наций от 30 июня 1988 года на имя Генерального секретаря, препровождающее текст выводов глав государств и правительств двенадцати государств - членов Европейского сообщества, сделанных на совещании Европейского совета, которое состоялось в Ганновере, Федеративная Республика Германии, 27-28 июня 1988 года (A/43/436-S/19975);

п) письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Федеративной Республики Германии при Организации Объединенных Наций от 7 июля 1988 года на имя Генерального секретаря (A/43/456-S/20000);

о) письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Антигуа и Барбуды при Организации Объединенных Наций от 22 июля 1988 года на имя Генерального секретаря, препровождающее текст коммюнике девятого совещания Конференции глав правительств стран Карибского сообщества, состоявшегося в Дип-Бее, Антигуа и Барбуда, 4-8 июля 1988 года (A/43/480);

р) письмо Постоянного представителя Кипра при Организации Объединенных Наций от 29 сентября 1988 года на имя Генерального секретаря, препровождающее тексты итоговых документов, принятых на Конференции министров иностранных дел неприсоединившихся стран, которая состоялась в Никосии 5-10 сентября 1988 года (A/43/667-S/20212);

q) письмо Постоянного представителя Зимбабве при Организации Объединенных Наций от 6 октября 1988 года на имя Генерального секретаря, препровождающее текст заключительного коммюнике, принятого Совещанием министров иностранных дел и глав делегаций стран - участниц движения неприсоединения на сорок третьей сессии Генеральной Ассамблеи, которое состоялось в Нью-Йорке 3 октября 1988 года (A/43/709).

## II. РАССМОТРЕНИЕ ПРЕДЛОЖЕНИЙ

### A. Проект резолюции A/C.1/43/L.52 и Rev.1

5. 31 октября Австралия, Австрия, Бельгия, Германии, Федеративная Республика, Греция, Дания, Заир, Исландия, Испания, Италия, Камерун, Канада, Колумбия, Кот-д'Ивуар, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Соединенные Штаты Америки, Швеция и Япония представили проект резолюции, озаглавленный "Меры по укреплению авторитета Женевского протокола 1925 года и оказанию содействия заключению конвенции по химическому оружию" (A/C.1/43/L.52), к числу авторов которого позднее присоединились Либерия, Таиланд, Турция, Уругвай и Эквадор.

6. 14 ноября Австралия, Австрия, Бельгия, Германии, Федеративная Республика, Греция, Дания, Заир, Исландия, Испания, Италия, Камерун, Канада, Колумбия, Кот-д'Ивуар, Либерия, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Соединенные Штаты Америки, Таиланд, Турция, Уругвай, Франция, Швеция, Эквадор и Япония представили пересмотренный проект резолюции (A/C.1/43/L.52/Rev.1), к числу авторов которого позднее также присоединились Болгария, Германская Демократическая Республика, Польша, Португалия и Союз Советских Социалистических Республик. Этот пересмотренный проект резолюции был вынесен на обсуждение представителем Австралии на 36-м заседании 14 ноября, и в нем содержались следующие изменения:

а) седьмой пункт преамбулы, гласивший:

"принимая во внимание соответствующие резолюции Совета Безопасности",

был заменен новым пунктом следующего содержания:

"принимая во внимание резолюции Совета Безопасности по химическому оружию, принятые в 1988 году";

б) пункт 8 постановляющей части, гласивший:

"8. просит Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее сорок четвертой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции";

был заменен новым пунктом следующего содержания:

"8. постановляет включить в предварительную повестку дня своей сорок четвертой сессии пункт, озаглавленный "Химическое и бактериологическое (биологическое) оружие".

7. В связи с проектом резолюции A/C.1/43/L.52/Rev.1 Генеральный секретарь представил заявление о его последствиях для бюджета по программам (A/C.1/43/L.79 и Согг.1).

8. На своем 39-м заседании 16 ноября Комитет принял проект резолюции A/C.1/L.52/Rev.1 без голосования (см. пункт 14, проект резолюции A).

#### В. Проект резолюции A/C.1/43/L.59

9. 31 октября Австралия, Австрия, Аргентина, Белорусская Советская Социалистическая Республика, Бельгия, Болгария, Боливия, Венгрия, Гайана, Германии, Федеративная Республика, Германская Демократическая Республика, Греция, Дания, Заир, Иран (Исламская Республика), Ирландия, Испания, Италия, Канада, Китай, Либерия, Монголия, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Пакистан, Польша, Румыния, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Союз Советских Социалистических Республик, Украинская Советская Социалистическая Республика, Финляндия, Франция, Чехословакия, Чили, Швеция и Япония представили проект резолюции, озаглавленный "Вторая Конференция участников Конвенции о запрещении разработки, производства и накопления запасов бактериологического (биологического) и токсинного оружия и об их уничтожении по рассмотрению действия Конвенции" (A/C.1/43/L.59). Проект резолюции был внесен на рассмотрение представителем Австрии на 27-м заседании 4 ноября 1988 года.

10. На 39-м заседании 16 ноября Секретарь Комитета сообщил Комитету о том, что проект резолюции не имеет последствий для бюджета по программам (см. A/C.1/43/PV.39).

11. На том же заседании Комитет принял проект резолюции A/C.1/43/L.59 без голосования (см. пункт 14, проект резолюции B).

C. Проект резолюции A/C.1/43/L.67

12. 31 октября Австралия, Австрия, Аргентина, Бельгия, Вьетнам, Германии, Федеративная Республика, Германская Демократическая Республика, Греция, Дания, Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Канада, Мексика, Монголия, Нидерланды, Норвегия, Польша, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Украинская Советская Социалистическая Республика, Филиппины, Финляндия, Франция, Швеция и Япония представили проект резолюции, озаглавленный "Химическое и бактериологическое (биологическое) оружие" (A/C.1/43/L.67), к авторам которого впоследствии присоединились Болгария, Венгрия, Малайзия, Португалия, Самоа, Турция и Уругвай. Проект резолюции был внесен на рассмотрение представителем Польши на 36-м заседании 14 ноября 1988 года.

13. На своем 39-м заседании 16 ноября Комитет принял проект резолюции A/C.1/43/L.67 без голосования 2/ (см. пункт 14, проект резолюции C).

III. РЕКОМЕНДАЦИИ ПЕРВОГО КОМИТЕТА

14. Первый комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующие проекты резолюций:

Химическое и бактериологическое (биологическое) оружие

A

Меры по укреплению авторитета Женевского протокола 1925 года и оказанию содействия заключению конвенции по химическому оружию

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 42/37 С от 30 ноября 1987 года,

ссылаясь также на нормы и принципы международного гуманитарного права, применимые к вооруженным конфликтам,

вновь подтверждая свою решимость оградить человечество от химической и биологической войны,

выражая глубокую тревогу в связи с применением химического оружия в нарушение Протокола о запрещении применения на войне удушливых, ядовитых или других подобных газов и бактериологических средств, подписанного в Женеве 17 июня 1925 года 3/, и других норм международного обычного права, в связи с признаками его появления в арсеналах все большего числа стран и в связи с возрастающим риском того, что оно может быть применено вновь,

---

2/ Впоследствии делегация Исламской Республики Иран указала, что она не участвовала в принятии решения по этому проекту резолюции.

3/ League of Nations, Treaty Series, vol. XCIV (1929), No. 2138.

ссылаясь на положения Женевского протокола 1925 года и другие соответствующие нормы международного обычного права,

напоминая также о необходимости присоединения всех государств к Конвенции о запрещении разработки, производства и накопления запасов бактериологического (биологического) и токсинного оружия и об их уничтожении, подписанной в Вашингтоне, Лондоне и Москве 10 апреля 1972 года 4/,

принимая во внимание резолюции Совета Безопасности о применении химического оружия, принятые в 1988 году,

отмечая, что оперативное и беспристрастное расследование сообщений о возможном применении химического и бактериологического оружия еще больше укрепило бы авторитет Женевского протокола 1925 года,

принимая к сведению доклад Генерального секретаря 5/ о совещании группы квалифицированных экспертов, созданной во исполнение резолюции 42/37 С Генеральной Ассамблеи с целью дальнейшей разработки технических принципов и имеющихся в распоряжении Генерального секретаря процедур для своевременного и эффективного расследования сообщений о возможном применении химического и бактериологического (биологического) или токсинного оружия,

напоминая, что в своей резолюции 620 (1988) от 26 августа 1988 года Совет Безопасности решил незамедлительно рассматривать, принимая во внимание расследования Генерального секретаря, соответствующие и эффективные меры в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций,

высоко оценивая работу Генерального секретаря и принимая во внимание имеющиеся в его распоряжении процедуры содействия реализации принципов и целей Женевского протокола 1925 года,

1. вновь обращается с призывом ко всем государствам строго следовать принципам и целям Протокола 1925 года о запрещении применения на войне удушливых, ядовитых или других подобных газов и бактериологических средств и решительно осуждает все действия, нарушающие это обязательство;

2. призывает все государства, которые еще не присоединились к Женевскому протоколу 1925 года, сделать это;

3. настоятельно призывает Конференцию по разоружению по-прежнему в безотлагательном порядке вести переговоры по конвенции о запрещении разработки, производства, накопления запасов и применения всех видов химического оружия и о его уничтожении;

4. призывает все государства руководствоваться в своей национальной политике необходимостью ограничить распространение химического оружия до того, как такая конвенция будет заключена;

---

4/ Резолюция 2826 (XXVI), приложение.

5/ A/43/690.

5. просит Генерального секретаря проводить оперативные расследования в связи с сообщениями, которые могут быть доведены до его сведения любым государством-членом, в отношении возможного применения химического и бактериологического (биологического) или токсинного оружия, которое может представлять собой нарушение Женевского протокола 1925 года или других норм международного обычного права, - чтобы установить относящиеся к делу факты - и оперативно информировать все государства-члены о результатах любого такого расследования в соответствии с процедурами, установленными Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 42/37 С ;

6. просит также Генерального секретаря, в соответствии с резолюцией 42/37 С, с помощью квалифицированных экспертов, предоставляемых заинтересованными государствами-членами, продолжать свои усилия по дальнейшей разработке технических принципов и имеющихся в его распоряжении процедур для своевременного и эффективного расследования таких сообщений о возможном применении химического и бактериологического (биологического) или токсинного оружия и как можно скорее представить доклад государствам-членам;

7. просит государства-члены и соответствующие международные организации в полной мере сотрудничать с Генеральным секретарем в вышеупомянутой деятельности;

8. постановляет включить в предварительную повестку дня своей сорок четвертой сессии пункт, озаглавленный "Химическое и бактериологическое (биологическое) оружие".

В

Вторая Конференция участников Конвенции о запрещении разработки, производства и накопления запасов бактериологического (биологического) и токсинного оружия и об их уничтожении по рассмотрению действия Конвенции

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 2826 (XXVI) от 16 декабря 1971 года, в которой она одобрила Конвенцию о запрещении разработки, производства и накопления запасов бактериологического (биологического) и токсинного оружия и об их уничтожении 4/ и выразила надежду на максимально широкое присоединение государств к этой Конвенции,

ссылаясь на свою резолюцию 39/65 D от 12 декабря 1984 года, в которой она отметила, что по просьбе большинства государств - участников Конвенции вторая Конференция участников Конвенции по рассмотрению действия Конвенции будет проведена в 1986 году,

напоминая, что государства – участники Конвенции собрались в Женеве 8–26 сентября 1986 года в целях рассмотрения действия Конвенции, чтобы убедиться в том, что цели, изложенные в преамбуле, и положения Конвенции, включая положения, касающиеся переговоров по химическому оружию, осуществляются,

ссылаясь также на свою резолюцию 41/58 А от 3 декабря 1986 года, в которой она, в частности, с удовлетворением отметила, что 26 сентября 1986 года Вторая Конференция участников Конвенции о запрещении разработки, производства и накопления запасов бактериологического (биологического) и токсинного оружия и об их уничтожении по рассмотрению действия Конвенции консенсусом приняла Заключительную декларацию 6/,

следуя своей резолюции 42/37 В и с удовлетворением отмечая, что на момент проведения Второй Конференции участников Конвенции по рассмотрению действия Конвенции участниками Конвенции являлись более ста государств, в том числе все постоянные члены Совета Безопасности,

1. с удовлетворением отмечает, что в соответствии с Заключительной декларацией Второй Конференции участников Конвенции о запрещении разработки, производства и накопления запасов бактериологического (биологического) и токсинного оружия и об их уничтожении по рассмотрению действия Конвенции 31 марта–15 апреля 1987 года в Женеве было проведено специальное совещание научных и технических экспертов государств – участников Конвенции, принявшее консенсусом доклад 7/, в котором была завершена разработка условий обмена информацией и данными, согласованных в Заключительной декларации, что дает государствам-участникам возможность следовать стандартизированной процедуре;

2. отмечает, что специальное совещание научных и технических экспертов государств – участников Конвенции в своем докладе определило, что первый обмен информацией и данными следует провести не позднее 15 октября 1987 года и что впоследствии информация, которая должна предоставляться на ежегодной основе, будет представляться через Департамент по вопросам разоружения Секретариата не позднее 15 апреля;

3. с удовлетворением отмечает начало второго такого обмена информацией и данными и призывает государства, которые еще не провели обмена информацией и данными, сделать это;

4. просит Генерального секретаря оказать необходимую помощь и предоставить такие услуги, которые могут потребоваться для осуществления соответствующих частей Заключительной декларации;

---

6/ BWC/CONF.II/13, часть II.

7/ BWC/CONF.II/EX/2.

5. призывает все государства, которые не ратифицировали Конвенцию или не присоединились к ней, безотлагательно сделать это, содействуя тем самым достижению всеобщего присоединения к Конвенции и укреплению международного доверия.

С

Химическое и бактериологическое (биологическое) оружие

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои предыдущие резолюции, касающиеся полного и эффективного запрещения разработки, производства и накопления запасов всех видов химического оружия и его уничтожения,

подтверждая настоятельную необходимость, особенно в свете последних докладов Организации Объединенных Наций, строгого соблюдения всеми государствами принципов и целей Протокола о запрещении применения на войне удушливых, ядовитых или других подобных газов и бактериологических средств, подписанного в Женеве 17 июня 1925 года 3/, и с удовлетворением принимая к сведению предложение о созыве с этой целью конференции,

подтверждая также настоятельную необходимость присоединения всех государств к Конвенции о запрещении разработки, производства и накопления запасов бактериологического (биологического) и токсинного оружия и об их уничтожении 4/, подписанной в Вашингтоне, Лондоне и Москве 10 апреля 1972 года,

принимая к сведению Заключительный документ Второй Конференции участников Конвенции о запрещении разработки, производства и накопления запасов бактериологического (биологического) и токсинного оружия и об их уничтожении по рассмотрению действия Конвенции, принятый консенсусом 26 сентября 1986 года 8/, и в частности статью IX Заключительной декларации Конференции 6/,

рассмотрев доклад Конференции по разоружению 9/, который включает, в частности, доклад ее Специального комитета по химическому оружию 10/, и отмечая, что, следуя прецедентам, созданным за прошедшие четыре года, консультации продолжаются в период между сессиями, что позволяет посвятить больше времени переговорам,

---

8/ BWC/CONF.II/13.

9/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок третья сессия, Дополнение № 27 (A/43/27).

10/ Там же, пункт 77.

будучи убеждена в необходимости приложить все усилия для продолжения и успешного завершения переговоров о запрещении разработки, производства, накопления запасов и применения всех видов химического оружия и о его уничтожении,

выражая надежду, что упомянутая выше конференция также придаст этому мощный импульс,

сознавая необходимость обмена данными, касающимися переговоров по будущей конвенции о запрещении всех видов химического оружия на глобальной основе, и тот факт, что предоставление таких данных явилось бы важной мерой укрепления доверия,

отмечая двусторонние и другие обсуждения, включая обмен мнениями, проводимый между Соединенными Штатами Америки и Союзом Советских Социалистических Республик в рамках многосторонних переговоров, по вопросам, касающимся запрещения химического оружия,

с удовлетворением отмечая далее усилия, предпринимаемые государствами на всех уровнях в целях облегчения скорейшего заключения конвенции, и, в частности, конкретные шаги, направленные на укрепление доверия и непосредственное содействие достижению этой цели,

1. с удовлетворением принимает к сведению работу, проделанную Конференцией по разоружению в ходе ее сессии 1988 года в отношении запрещения химического оружия, и, в частности, с удовлетворением отмечает прогресс в работе по этому вопросу ее Специального комитета по химическому оружию и ощутимые результаты, о которых сообщается в его докладе;

2. вновь выражает при этом свое сожаление и озабоченность в связи с тем, что, несмотря на достигнутый в 1988 году прогресс, конвенция о полном и эффективном запрещении разработки, производства, накопления запасов и применения всех видов химического оружия и о его уничтожении еще не разработана;

3. вновь настоятельно предлагает Конференции по разоружению в первоочередном порядке активизировать в ходе своей сессии 1989 года переговоры по такой конвенции и предпринять еще более энергичные усилия, в частности путем увеличения в течение года количества времени, которое она посвящает таким переговорам, с учетом всех имеющихся предложений и будущих инициатив, с тем чтобы как можно скорее окончательно разработать конвенцию, и вновь учредить для этой цели ее Специальный комитет по химическому оружию с мандатом, который будет согласован Конференцией в начале ее сессии 1989 года;

4. предлагает Конференции по разоружению представить Генеральной Ассамблее на ее сорок четвертой сессии доклад о результатах своих переговоров;

5. призывает государства-члены к выдвижению дальнейших инициатив по укреплению доверия и открытости на переговорах и предоставлению дополнительной информации в целях содействия быстрому урегулированию нерешенных вопросов, что

явилось бы вкладом в дело достижения скорейшей договоренности по конвенции о запрещении разработки, производства, накопления запасов и применения всех видов химического оружия и о его уничтожении и дело всеобщего присоединения к ней;

6. признает важность сделанных государствами заявлений о наличии или отсутствии у них химического оружия и дальнейшего международного обмена данными в связи с переговорами по многосторонней конвенции о полном и эффективном запрещении разработки, производства, накопления запасов и применения химического оружия и о его уничтожении;

7. приветствует предложение правительства Франции провести 7-11 января 1989 года в Париже конференцию государств – участников Протокола о запрещении применения на войне удушливых, ядовитых или других подобных газов и бактериологических средств, подписанного в Женеве 17 июня 1925 года, и других заинтересованных государств;

8. выражает надежду, что все государства будут активно содействовать достижению целей этой конференции.